نام و نام خانوادگی:	بسمه تعالی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۶
پایه و رشته تحصیلی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: عربی
نام دبیر:	دبیرستان پسرانه شهید طالقانی	ساعت شروع:

ردیف	سوالات	بارم
1	**ترجم هذه العبارات الی الفارسیهٔ** 1- یجب اَن یکون کلامه لیّناً و أن یکون علی قدر عقول المستمعین: 2- (اُدعُ الی سبیل ربک بالحکمهٔ و الموعظهٔ الحسنهٔ و جادِلهم بالتی هی أحسن) : 3- تحتوی بذورها علی مقدار مِن الزیوت لا یسبّب اشتعالها خروج أیّ غازات ملوّثهٔ : 4- أکبر العیب أن تعیب ما فیک مثله : 5- فی حصهٔ الاولی کان الطلاب یستمعون الی کلام مدرّس الکیمیاء :	5
2	**اکتب مفرداً أو جمع کلمتینِ** 1- لُحوم (مفرد) : 2- تُهمَهٔ (جمع):	/5
3	**ترجم کلمات التی تحتها خط** 1- یکتب المعلم علی السبورهٔ : 2- فی جزر المحیط الهادئ :	/5
4	**عیّن الکلمهٔ الغریبهٔ (ناهماهنگ)** 1) (أزرق / أبیض / اکثر / أحمر) 2) (سخر / عاب / لمز / ساعدَ)	/5
5	**اکتب المترادف و المتضاد (کلمهٔ زائدهٔ)** **(احترام / ودّ / نهایهٔ / تبجیل / بدایهٔ)** مترادف : متضاد :	/5
6	**انتخب الترجمهٔ الصحیحهٔ** قَد أحسَنَ هذا الرجل الی الفقراء کثیراً: الف) این مرد به نیازمندان بسیار نیکی کرده است ب) این مرد به نیازمندان بسیار نیکی می کند	/25
7	**اُکتب العملیهٔ الحسابیهٔ بالعدد** ستهٔ و سبعون ناقص احد عشر یساوی خمسهٔ و ستین:	/25
8	**عیّن محل الاعرابی للکلمات التی تحتها خط** 1- عداوهُ العاقلِ خیرٌ من صداقهٔ الجاهل 2- ما مِن رجلٍ یَغرِس غَرساً الا کتب الله..... 3- (و ما تنفقوا مِن خیرٍ فانّ الله به علیم) 4- (لا یکلّف اللهُ نفساً الا وسعها)	1

9	**إنتخب الجواب الصحيح** 1- أراد المشترى ..... السعر : (متجر / نوعيهٔ / تخفيض) 2- اولئک المُستمِعون : (جمع مكسّر / جمع مذكر سالم / مثنى مونث) 3- يا ساتر كل مَعيوب : (اسم الفاعل /اسم المفعول / اسم المكان) 4- (پَرچين) باللغهٔ العربيهٔ : (نَوى / سَياج / جِذع)	1
10	**كمّل الفراغات بالترجمهٔ المناسبهٔ :** 1- (ما تفعلوا مِن خيرٍ يعلمه الله) : و آنچه را از كار نيک ..... خداوند آن را می داند 2- سُئِلَ النبی أیّ المال خيرٌ ؟ : از پيامبر ..... كدام ثروت و مال بهتر است ؟ 3- (إنّ بعض الظنّ إثمٌ و لا تجسّسوا) : قطعاً بعضی گمان ها ..... است و جاسوسی نكنيد	1/5
11	**ضَع هذه الكلمات فی الفراغات (كلمهٔ زائدهٔ)** **(المَيّت / المُشاغب / المُواصفات / المُعمَّر)** 1) ..... الذی يعطيه الله عمراً طويلاً 2).....الذی ليس حيّاً 3) ..... هو الذی يسبّب المشاكل و يضرّ النظم	1/5
12	**تَرجِم هذه الجملهٔ الشرطيهٔ الی الفارسيهٔ (عَلی حَسب قواعدها)** (إنْ تنصروا الله يَنصُركُم و يثبّت اقدامكم) :	./5
13	**تَرجِم كلمات التی تحتها الخط** 1) لا يسافِرُ احمدُ الی هذه المدينهٔ : (سافَر : سفر كرد) 2) علی كل مسلم الاِستِغفار من ذنوبه : (إستغفرَ : آمرزش خواست) 3) سَينسَحب الاعداء حينما يشاهد شجاعتنا : (إنسحبَ : عقب نشينی كرد)	1/5
14	**عيّن الصحيح حسب الحقيقهٔ و الواقع** 1) التعنت طرح سوال صعب بهدف ايجاد مشقهٔ للمسئول: (صحيح / غير الصحيح) 2) علم الاحياء علم مطالعهٔ خواص العناصر: (صحيح / غير الصحيح)	./5
15	**عيّن المطلوب فی هذه العبارات** 1) أفضل الأعمال الكسب مِن الحلال (اسم التفضيل و ترجمتها) 2) يا أرحَم الراحِمين و يا غَفّار الذنوب إغفر لنا برحمتک (اسم الفاعل و اسم المبالغهٔ) 3) مَن يفكّر قبل الكلام يسلم مِن الخطأ (فعل الشرط و جوابه) 4) عمارهٔ خسرو آباد فی سنندج يجذب سُيّاحاً (اسم النكرهٔ و ترجمتها و اسم المعرفهٔ) 5) (مَن بعَثَنا مِن مَرقَدِنا هذا ما وعد الرحمن و صدق المُرسَلون) (اسم المكان)	3/5
16	**إقرأ النص التالی بدقهٔ ثم أجب عن الأسئلهٔ** (الشجرهٔ الخانقهٔ شجرهٌ تنمو فی بعض الغابات الاستوائيهٔ تبدأ حياتها بالتفاف حول جذع شجرهٍ و غصونها ثمّ تخنقها تدريجيّاً و يوجد نوعٌ منها فی جزيرهٔ قشم) 1) أينَ تنمو الشجرهٔ الخانقهٔ ؟ 2) كيف تبدأ الشجرهٔ الخانقهٔ حياتها ؟ 3) اكتب اسم النكرهٔ و اسم المعرفهٔ من النص	1/5

ردیف	پاسخنامه
۱	1 - واجب است که سخنش ملایم باشد و به اندازه عقل های شنوندگان باشد. 2 - با حکمت و نصیحت خوب به راه پرودگارت دعوت کن و با روشی که بهتر است با آنها بحث کن. 3 - دانه هایش حاوی مقداری روغن بود که سوختنش باعث خروج هیچ گاز آلوده کننده ای نمیشد. 4 - بزرگترین عیب این است که بر چیزی عیب بگیری که مثل آن در تو است. 5 - در زنگ اول دانش آموزان به سخن معلم شیمی گوش میکردند.
۲	۱-لحم ۲-اتهام
۳	۱-تخته سیاه ۲-آرام
۴	۱-اکثر ۲-ساعد
۵	مترادف:احترام و تبجیل متضاد:نهایه و بدایه
۶	الف)
۷	۶۵=۱۱-۷۶
۸	۱-دشمنی ۲-مفعول ۳-جارو مجرور ۴-فاعل
۹	۱-تخفیض ۲-جمع مذکر سالم ۳-اسم مفعول ۴-سیاج
۱۰	۱-انجام میدهید ۲-پرسیده شد ۳-گناه
۱۱	۱-معمر ۲-المیت ۳-المشاغب
۱۲	اگر خدا را یاری کنید شما را یاری میکند و گام هایتان را استوار میسازد
۱۳	۱-سفر نمیکند ۲-آمرزش خواستن ۳-عقب نشینی خواهد کرد.
۱۴	۱-صحیح ۲-غیرالصحیح
15	1) بهترین کارها کسب از حلال است. 2) راحم:اسم فاعل غفّار:اسم مبالغه 3) فعل الشرط:یفکّر جواب الشرط:یسلم 4) ساختمان خسرو آباد در سنندج جهانگردانی را جذب میکند.اسم نکره:سیاحاً اسم معرفه(سنندج) 5) اسم مکان:مرقد
۱۶	۱)بعض الغابات الاستوائیه ۲)بالتفاف حول جذع شجره ۳)اسم نکره:شجره اسم معرفه:قشم